Le Lien

de Saint-Germain-sur-Morin

le Pays Créçois

BULLETIN MUNICIPAL - DÉCEMBRE 2018

LES CITOYENS AU CŒUR DE L'ACTION MUNICIPALE

INTERVIEW

l'édito du maire

P.2

RETOUR EN IMAGES

P.6

DOSSIER

Acteurs ou spectateurs

P.13

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 1 14/12/2018 09:48

Dites-nous, Monsieur le Maire !

Le développement de notre région reste extrêmement soutenu depuis plus de trente ans.
Nous voyons l'économie créer des emplois, des commerces s'installer, des constructions neuves entourées d'espaces paysagers sortir de terre à un rythme rapide et des équipements publics être inaugurés à une cadence inconnue jusqu'ici.
Saint-Germain sur Morin connait aussi une évolution : Un nouveau Plan Local d'Urbanisme, la volonté de profiter d'une union avec le Val d'Europe, le souhait de disposer de nouvelles réalisations.
Des projets sur lesquels vos élus travaillent depuis de nombreux mois.

Monsieur le Maire, vous avez souhaité que nous réalisions cet entrevue-questionnaire ?

Oui, cela me semble une bonne manière d'aborder les sujets intéressant nos concitoyens. Le changement pouvant être un facteur d'interrogations, voire d'inquiétude, il est très important que les Saint-germinois disposent des informations à la source, plutôt que de commérages, des ragots et autres rumeurs plus ou moins « bienveillantes ».
Ce qui est fait doit pouvoir être dit, ce qui est dit doit pouvoir être écrit. Telle est ma conception du devoir d'intégrité d'un élu local.

Vous avez reçu près de 200 familles aux différentes réunions publiques organisées cette année, en particulier dans le cadre de la présentation du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Saint-Germain sur Morin des 22 septembre et 6 octobre derniers.

Effectivement, nous avons tenu à associer, autant que possible, nos concitoyens aux décisions qui vont engager l'avenir de leur environnement.
Pour rappel, c'est en juillet 2015 que le Conseil Municipal a décidé de prescrire la révision du Plan Local d'Urbanisme.
En 2017, j'ai tenu à donner la Délégation à notre ancien Maire, M. Alain GAILLARD, (qui avait déjà réalisé le P.L.U. de 2012), pour piloter cette révision sans attendre la finalisation du Schéma de Cohérence Territorial (SCoT) de la Communauté de Communes du Pays Créçois. Un Bureau d'Etudes a assuré la réalisation matérielle de l'ensemble de tous les documents (dont vous pourrez prendre connaissance dans la version papier en mairie, et dans la version numérique sur le site internet de la Ville) constituant le PLU, à savoir :

- Le Rapport de Présentation,
- Le Projet d'Aménagement et de Développement Durable,
- Les Orientations d'Aménagement et de Programmation,
- et le Règlement d'Urbanisme des différentes zones.

Ces divers documents sont constitués de plusieurs centaines de pages de diagnostics, de références, d'analyses et de plusieurs dizaines de cartographies, schémas et photographies, qui vont faire l'objet d'études pour Avis des différents interlocuteurs (Administrations, Etat, Région, Département, Interco, CCI, etc.)

de la Commune. Ces documents vont aussi faire l'objet de communication par une mise à disposition, auprès des habitants de Saint-Germain qui auront à donner leur avis dans le cadre de l'Enquête Publique qui sera diligentée en début 2019.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 2 14/12/2018 09:48

Cela fait une masse de documents et d'informations très conséquente. Pourriez-vous en faire un résumé pour nos lecteurs ?

Oui, je peux vous présenter les grandes options que nous souhaitons respecter pour la décennie à venir. Ces grandes options peuvent se résumer en quelques mots :

Faire tout ce qui est en notre pouvoir pour conserver à notre Commune les nombreux atouts qui en font son attractivité.

Quelles sont, selon vous, les causes de cette attractivité ?

C'est tout simplement l'addition des agréments ressentis par les habitants et par les personnes qui souhaitent venir y habiter : cadre paysager, calme, desserte exceptionnelle, animation, vie associative, sécurité, etc.

Et vous pensez que la Municipalité a le pouvoir de tout faire évoluer favorablement ?

Non, la Municipalité ne détient pas toutes les « clefs du bonheur » de nos concitoyens, certains éléments ne sont pas de notre ressort mais nous pouvons influer pour que les meilleures conditions existent sur notre territoire. C'est vrai, par exemple, en termes d'urbanisme, d'organisation des Services Publics, d'environnement, de sécurité, d'animation, de travaux ou d'équipements publics.

Pourriez-vous nous détailler un peu ces domaines en restant très concret ?

Oui, bien sûr. Vous savez ma nature, ma formation et mes parcours professionnel et associatif, m'ont toujours poussé à être très pragmatique : « La bonne taille pour un responsable local, c'est quand les pieds touchent par terre ! »

Prenons les thèmes successivement :

Concernant les équipements publics, le problème le plus préoccupant est le vieillissement accéléré des locaux de l'Orme aux loups (maternelle, élémentaire, centre de loisirs, cantine, salle polyvalente). Les travaux d'entretien augmentent d'année en année, et vont bientôt coûter plus cher que l'amortissement de nouveaux bâtiments. Nous aimerions pouvoir réaliser un groupe scolaire entre le complexe sportif existant et le collège, de manière à bénéficier des infrastructures existantes. Une salle polyvalente pourrait trouver sa place dans le même espace, dans un avenir un peu plus lointain.

Le Collège demande lui aussi avec sa montée en puissance, de nouveaux équipements sportifs complémentaires.

Les associations sportives, en particulier les arts martiaux, les activités d'entretien corporel, la gymnastique sont aussi en demande pour leurs effectifs devenus très importants.

Derrière le magasin Leader Price, un terrain privé est depuis de nombreuses années « réservé » pour la création d'un ensemble destiné aux personnes âgées. Ce projet n'avait pas pu voir le jour il y a quelques années. Il nous faudra relancer la recherche d'opérateurs privés, ou de partenariat privé-public, cet investissement n'étant pas dans les possibilités financières de notre commune, alors que nous réaffirmons notre volonté de le voir se réaliser à terme.

Durant notre mandat, nous aurons réalisé la remise aux normes et le « rajeunissement » du Gymnase municipal dont le dossier avait été monté par l'équipe d'Alain Gaillard, pour environ 450 000 €, nous serons intervenus pour que la CCPC rétablisse le Skate Park (env. 100 000 €) et nous aurons créé avec la participation du Conseil Départemental le « City-stade » et deux aires de jeux pour les plus petits pour 300 000 euros. Nous débuterons les travaux pour une salle multisport dédiée aux arts martiaux, aux activités compatibles et aux scolaires près du gymnase actuel pour un budget de l'ordre de 400 000 euros, dès le début de l'année 2019.

Concernant l'urbanisation d'habitation, nous ne souhaitons pas un développement important de l'existant. Les seules zones nouvelles d'habitation seraient :

- Une parcelle privée jouxtant la rue de Montaumer. En complément d'une zone à urbaniser figurant au PLU de 2012, il est souhaité de mettre en place une urbanisation raisonnable, de manière à fortifier le lien nécessaire entre les deux parties de notre ville, la plaine du centre-ville et le côteau de Montguillon.

Il est prévu que les opérations sur ce couloir de continuité prennent en compte la sécurisation de l'axe Nord-Sud (voirie, liaison douce pédestre et cyclable, éclairage, accès aux écoles et collège).

- Les zones dont l'assise foncière appartient à la Ville (comme l'école actuelle) et dont la vente assurerait le financement partiel du nouveau groupe scolaire.
- En revanche, la densification du centre-ville par la division des anciens terrains, voulue par l'Etat échappe totalement à la décision du Maire qui ne peut que valider les demandes de Permis de Construire.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 3 14/12/2018 09:48

Pour les mêmes causes, le centre-ville et le quartier de la Gare pourront être densifiés en conformité aux différentes lois imposant d'économiser les terres agricoles pour les futurs développements et de rapprocher les habitants des moyens de transports publics (gare SNCF et Bus).

Concernant l'urbanisation liée à l'emploi et à l'activité.
L'urbanisation, hors habitation, sera, elle aussi, limitée tout en répondant aux besoins de nos concitoyens. Nous sommes en accord avec la Communauté de Communes du Pays Créçois qui souhaite implanter une Zone d'activités à la frontière de notre Commune avec Montry. Dans un premier temps, entre le ru de Lochy et le Centre du Service Départemental d'Incendie et de Secours, une zone d'activités et d'emplois serait à créer, le long de la D934 en privilégiant les filières des Nouvelles Technologies de l'Informatique et de la Communication (NTIC) et tout spécialement le télétravail et le « coworking », seules solutions à terme à l'engorgement routier de la région parisienne, à des millions d'heures de travail perdues par les travailleurs et à une extrême pollution induite par les transports.

A moyen terme une zone d'activités (artisanat, métiers d'art, filière agro-alimentaire, etc.) viendrait trouver sa place entre le gymnase et le ru de Lochy sur les terrains appartenant à l'EPAMarne. Pour les exploitants des zones centrales (Les Jouvignes, . . .), nous souhaitons les convaincre de quitter les activités agricoles passées gavées de pesticides pour une agriculture périurbaine de type Bio, de maraîchage, de vergers et de produits agro-alimentaires en circuit court.

Concernant le tiers sud-ouest de la Commune : Vocation agricole réaffirmée. Actuellement agriculture céréalière intensive sans habitation : Pas de changement hors la prise en compte d'un éventuel projet régional ancien de barreau routier de délestage de la RD 934.

Lors des diverses réunions publiques, le départ de l'intercommunalité du Pays Créçois et la demande d'intégrer la Communauté d'Agglomération du Val d'Europe ont fait l'objet de questions des participants. Comment se positionnent les élus saint-germinois sur ces sujets ?
Les votes en Conseil Municipal, sur ces sujets très importants ont été acquis à l'unanimité des votes exprimés. Sans polémiquer outre mesure, rappelons que le projet de Schéma de Cohérence Territoriale du Pays Créçois (SCoT) réaffirme que son objectif N°1 est « Préserver l'identité rurale du territoire ».

Nous pensons qu'il vaut mieux participer à la définition de notre avenir que de s'arcbouter sur des chimères et subir les décisions « d'en haut ». Pour exemple, la volonté affirmée de notre voisin et ami Coutevroult de rester un village rural n'a pas suffi à empêcher la mise en place par l'Etat d'un P.I.G. (Projet d'Intérêt Général) de 1.000 logements et 100 000 m² d'activités.

A noter que toutes les communes de plus de 2000 habitants ayant une frontière commune avec une autre intercommunalité ont choisi de quitter le Pays Créçois (Esbly, Quincy-Voisins, Saint-Germain, Montry), sur les quinze autres communes, plus d'une demi-douzaine ont pris des contacts avec des interco limitrophes. A 20 km autour de Saint-Germain, nous avons la région la plus dynamique de France, on ne peut pas indéfiniment regarder passer les trains et rester sur le quai !

> **« A 20 km autour de Saint-Germain, nous avons la région la plus dynamique de France, on ne peut pas indéfiniment regarder passer les trains et rester sur le quai ! »**

Des habitants pensent qu'une urbanisation comme celle du Val d'Europe n'a pas sa place à Saint-Germain. Qu'en pensez-vous ?
Ils ont parfaitement raison ! Vous croyez vraiment que j'ai acquis, il y a une trentaine d'années une résidence dont les origines remontent au 13ème siècle, et que j'aurais l'envie aujourd'hui de voir construire sur chaque parcelle disponible à Saint-Germain des bâtiments de style haussmannien de 5 étages et plus ? Non, je peux vous l'assurer et vous rassurer, le Plan Local d'Urbanisme qui est proposé aux Saint-germinois exclut totalement cette possibilité. Le PLU sera notre rempart infranchissable à toute urbanisation envahissante.

J'ai pu rencontrer la plupart des Maires du Val d'Europe, parmi lesquels sont des amis de longue date, aucun ne souhaite imposer à Saint-Germain de perdre son identité actuelle.

Bien au contraire, notre commune assure et assurera une transition paysagère naturelle entre le secteur urbanisé en proximité des parcs d'attraction et nos charmants villages briards.

Preuve supplémentaire, si besoin était, Coupvray qui était la commune la plus importante du Val d'Europe dans les années 70, sera en fin d'aménagement, du seul fait de la volonté respectée de ses élus, la moins urbanisée et la moins peuplée !

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 4 14/12/2018 09:48

Une autre question qui vous a été posée concerne l'endettement du Val d'Europe.

Ceux qui me connaissent bien, savent que j'ai « la tête près du bonnet », aussi les conséquences financières ont fait partie intégrante de nos préoccupations. Nous avons souhaité, en accord complet avec les responsables des autres listes représentées au Conseil Municipal, M. Alain Gaillard et M. Jean-Luc Corcy, mandater un bureau d'études afin de nous faire un rapport très précis des conséquences financières et fiscales d'un éventuel rattachement à l'Agglo du Val d'Europe (VEA).

« Le PLU sera notre rempart infranchissable à toute urbanisation envahissante. »

Le rapport qui nous a été remis est rassurant.

Pour mémoire, VEA regroupe env. 35 000 habitants, la CCPC env. 10% de plus en 2017. VEA du fait de son ancien statut de SAN a effectivement une dette supérieure par habitant (env. 4200 €) et continue d'investir 14 fois plus que la CCPV, par habitant et par an.

Le Val d'Europe qui a construit des centaines de classes de maternelles et d'élémentaires, des gymnases, des Centre de loisirs, etc., continue de participer au financement des équipements publics à côté des communes, ce qui n'est pas le cas de la CCPC. Face à ces dépenses, VEA peut compter sur des ressources de contributions directes dont 90 % proviennent des entreprises et du tourisme, dans le cas de la CC du Pays Créçois c'est à peine 40 % des ressources qui proviennent du monde économique, les 60 % restants sont à prélever sur les familles. La simulation réalisée par le bureau d'études indique que la pression fiscale locale sur les ménages saint-germinois serait en baisse de 3 %.

Pour l'avenir, les annonces d'investissements privés faites concernant le parc d'attraction de l'ordre de 2 milliards d'euros, comme les extensions prévues des Villages Nature, l'arrivée continue des nouvelles entreprises dans les zones d'activités, et les agrandissements des zones commerciales démontrent que ce centre touristique, commercial et d'affaires du Val d'Europe va rester une locomotive du développement régional. Ajoutons à cela que les élus de VEA ont acté leur volonté de mettre en place un second axe de développement économique différent et complémentaire des parcs existants.

Propos recueillis par Sandrine Daudeville

Le Maire et le Conseil Municipal de Saint-Germain vous souhaitent d'agréables fêtes de Noël en famille et une heureuse fin d'année 2018 !

Combien nous coûtent nos élus à Saint-Germain ?

Les chiffres des indemnités des élus municipaux sont publics et votés en Conseil Municipal en début de mandat conformément à une grille nationale fixant les limites maximales. Actuellement, pour une commune de plus de 3 500 habitants le taux maximum mensuel pour un Maire est de 2 129 € brut.

A Saint-Germain, les 6 Maires-Adjoints perçoivent mensuellement 418 €, les 6 Conseillers municipaux avec délégation du Maire 201 €, les 12 conseillers municipaux 50 €. Le Maire quant à lui, n'a pas souhaité percevoir d'indemnités. Aucun remboursement de frais (repas, invitations, tél, déplacements, etc.) n'étant effectué, il est clair que la plupart de vos élus travaillent pratiquement à un taux horaire proche du bénévolat.

Directeur de la Publication : Monsieur le Maire de Saint-Germain Dépôt légal 4ème trimestre 2018.
Réalisation textes et photos : service Communication municipal. Mise en page : Editam. Impression : Imp. KLEIN
Photos : service Communication et Mr Patrick Koenig

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 5 14/12/2018 09:48

Retour EN IMAGES

Fête du vélo

Dimanche 3 juin c'était la remise des coupes pour la fête du vélo au chalet de La Roue Libre, près du gymnase.
Étaient présents Mr le Maire, ainsi que les Adjoints au Maire Mr Loïc Guibert, Mr Michel Robbe et Agnès Dieumegard conseillère municipale. Retour en images sur une journée ensoleillée !

Mamie Bouclette à la bibliothèque

Valérie nous raconte !
« Les contes narrés par Mamie Bouclette le Mercredi 06 Juin auprès de 25 enfants de 4 à 9 ans, ont rencontré un franc succès.
Des histoires de princesses, d'animaux, de dragons, de comptines et autres ont transporté les enfants dans le pays enchanteur qu'est l'imagination. Certains d'entre eux se sont transformés en cheval, d'autres ont chanté et tous ont eu les yeux pétillants sous les regards des parents présents. » Mamie Bouclette revient bientôt !

Boule Lyonnaise

Dimanche 10 juin
Trophée de France de la Boule Lyonnaise.
Bravo les boulistes !

Des fleurs tricolores made in Farfeloups

Ce **mercredi 6 juin** s'est déroulée la remise de 150 fleurs, fabriquées par l'accueil de loisirs, à Mr Dubois.
Les fleurs ont ensuite été distribuées le samedi 9 juin à l'occasion d'un évènement de l'association du Souvenir Français (comité de Couilly Pont-aux-Dames et Saint-Germain-sur-Morin), dont Mr Dubois est le président.

Roulez jeunesse !

L'association Roulavenue organisait **samedi 7 juillet,** un « contest » (combat) qui faisait suite aux initiations et entraînements skate et trottinette du club, avec des participants âgés entre 5 et 17 ans.
L'objectif : valoriser leurs pratiques et leur permettre de se mesurer à d'autres pratiquants. C'est une soixantaine de participants qui ont pu pratiquer leur passion devant leurs familles et amis.

Pour la saison prochaine, il est prévu une sortie au skatepark couvert de Chelles, une sortie au skatepark sur la base de loisirs UCPA de Bois-le-Roi et un Contest fin juin.

Vacances d'été des Farfeloups

Outre les activités estivales habituelles que les enfants adorent, les Farfeloups étaient de sortie le mardi 14 août, et ils s'en sont mis plein les yeux et les oreilles : des expériences scientifiques, insolites ou cinématographiques à la Cité des Sciences et de l'Industrie de Paris ! Le 22 août c'est auprès des crustacés, poissons et mammifères marins de Sea Life que les enfants ont passé leur journée, émerveillés et curieux. L'été a été riche en activités pour tous les âges, les retours positifs des parents ont comblé le travail et l'investissement de l'équipe d'animation du centre.

Vacances d'été à l'espace Jeunesse

Sur les six semaines d'ouverture du chalet, les jeunes ne sont pas ennuyés ! Trois packs leur avaient été proposés: un pack sportif, un pack sensations fortes et un pack nautique. Au programme du pack sportif : foot en salle dans une salle spécifique, karting, Laser Quest, accrobranche, piscine en plein air, base de loisirs de Jablines avec baignade et location de pédalos et toutes sortes de défis à réaliser sur l'eau. Des sorties au cinéma ont permis à tous ceux qui le souhaitaient de découvrir Ocean's 8 et Hotel Transylvanie 3 et de prolonger ces soirées par des veillées. Sans oublier un Laser Game et un déjeuner au restaurant chinois à volonté, Ouf…

Toutes ces animations se sont malheureusement stoppées net lorsque le chalet a été vandalisé en septembre. Sa réouverture est prévue le mercredi 19 décembre 2018.

Les Farfeloups soutiennent le PANDATHLON

Vendredi 15 juin à la sortie de l'école du soir s'est déroulée une vente de crêpes pour le «Pandathlon», projet issu de WWF. L'accueil de loisirs des Farfeloups a été ravi de soutenir ce projet, à l'initiative d'un parent.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 6 14/12/2018 09:48

Les jeunes élus à l'action !

Le nouveau Conseil Municipal des Jeunes de Saint-Germain s'est réuni pour la première fois le **8 juin dernier :** au programme la lecture de leurs projets et la préparation du Conseil Municipal du **28 juin,** qui a officialisé l'intégration de ces jeunes représentants à la vie politique de la commune. Une belle soirée municipale où les jeunes représentants se sont vus remettre leur carte d'Elu et leur écharpe tricolore. Ils ont également pu faire part publiquement de leurs intentions. Une fois passée l'émotion, après deux mois de vacances scolaires, les jeunes Elus se sont retrouvés lors des réunions des **19 septembre et 17 octobre.**

« Nous pouvons être fiers du travail de nos jeunes conseillers ! Que du bonheur de travailler avec eux, des idées novatrices, pas de préjugés et l'envie de s'investir dans l'intérêt de tous. Merci à eux ! Bientôt des réalisations... » en témoigne Loïc Guibert, Adjoint au Maire aux associations et à la Jeunesse.

Parmi les projets menés par les jeunes du CMJ : création d'un parcours de santé, pose de filets au city stade, intégration du navigateur Ecosia sur les ordinateurs du collège, installation de boîtes à livres sur la commune, mise en place de 20mn de lecture quotidienne, un cinéma plein-air, un cross, des ruches, création de moyens de compost…

C'était la fête au village, et en musique !

Samedi 23 juin Saint-Germain a célébré la traditionnelle fête au bord de l'eau (du Morin !), renommée fête du village en attendant de lui trouver un nouveau nom (à vos cerveaux droits !) et d'une pierre deux coups, hop nous avons ajouté à cette journée festive la fête de la musique !

Un événement, une première... de 10h à 23h vous êtes venus assister en famille aux démonstrations artistiques de l'école et du centre de loisirs, suivies de la remise des calculatrices aux futurs élèves de 6ème, l'après-midi a été consacré aux associations et le soir ce sont 8 groupes musicaux qui ont mis l'ambiance au Square Satu-Nou ! Le soleil était de la partie, le Comité des fêtes a assuré avec brio (comme toujours) la restauration du midi, le soir le foodtruck d'un commerçant Saint-germinois a comblé les estomacs affamés !

En continu sur la journée les familles ont pu rencontrer les associations de la commune, l'ALSH, la bibliothèque Vercors. Merci à tous nos artistes d'un soir : la chorale de Saint-Germain (AFR), le groupe APERITIF de Montry, le CAEM, 36ème DEGRÉ, 5MECAN, Alicia, JADES et NOISY GARDEN. A bientôt pour l'édition 2019 !

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 7 14/12/2018 09:48

Retour EN IMAGES

Feux sur Saint Ger' !

Le **vendredi 13 juillet,** un repas convivial suivi du célèbre bal populaire des pompiers, de la très attendue soirée DJ et de son bar à champagne ont séduit les quelques 2000 personnes qui se retrouvent chaque année sur cette manifestation de notre commune : un événement à forte popularité !

Le feu d'artifice, initié par Saint-Germain, a illuminé le ciel afin de clôturer cette soirée.

Travaux porte à bateaux / Grand Morin

Début août, des travaux ont commencé sur le Grand Morin. Effectivement, la porte à bateaux du déversoir qui relie le Moulin Neuf de Saint-Germain au Moulin de Quinte-joie à Couilly, était endommagée.

Les réparations sont réalisées par une entreprise déléguée par le Syndicat Intercommunal auquel adhère la Commune de Saint-Germain.

Un triple champion du monde

WorldArchery Lausanne, Suisse, août 2018 : Eric Libert, médecin et membre du club de Tir à l'Arc de Saint-Germain-sur-Morin a battu le record du Monde master (50 ans et +) à 25m avec 584 pts/600.

Eric a participé à trois championnats du monde à Lausanne à l'occasion des championnats du monde de tir à l'arc : le premier en FITA (distance olympique à 60m pour les vétérans) puis un second championnat en salle avec deux distances (25m puis 18m) et enfin le dernier : un tir en campagne (parcours en pleine nature allant de 5 à 60m avec des distances connues et certaines, inconnues).

Eric Libert a donc été sacré triple champion du monde ! Fierté pour le club de Saint-Germain-sur-Morin et triple bravo à Eric !

Une web serie chez nous

L'équipe de la web série qui a été tournée en pays Créçois, «Le Daily Morin» s'est invitée à Saint-germain le **vendredi 14 septembre**. Ivan Heidseick, son producteur, est venu présenter le pré-montage de la série en salle du Conseil de la mairie.

Ivan Heidseick, ses comédiens Joelle Helary, saint-germinoise et JPP nous feront la primeur de présenter leur série au complet à Saint-Germain-sur-Morin en tout premier lieu !
Une cagnotte de financement participatif

a été ouverte afin d'aider ce projet à voir le jour, vous trouverez le lien sur leur page Facebook : www.facebook.com/thedailymorin

Une rentrée en beauté

Nos écoliers ont repris le chemin de l'école le 3 septembre : de la moyenne section jusqu'au Cm2, cela s'est passé à 8h30 ! Pour les petites sections c'était à 9h30, en décalage afin de veiller au confort d'accueil des petits pour un premier jour souvent intense, et impressionnant. Mr le Maire Gérard Gourovitch ainsi que les Elus de la commune étaient présents à l'école de l'Orme aux Loups pour les deux rentrées. Beaucoup d'émotion... surtout pour les parents !

Un forum toujours attendu

Les associations saint-germinoises ont répondu une nouvelle fois présentes au traditionnel forum de rentrée du 9 septembre !

Le soleil était de la partie : ambiance, bonne humeur, démonstrations sportives et artistiques ont rythmé cette journée !

Les familles sont venues découvrir les stands, s'inscrire et participer aux animations en continu sur la journée. Le Comité des Fêtes s'est chargé de combler l'appétit de tous.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 8 14/12/2018 09:48

Concours de pétanque

Le **22 septembre,** le comité des fêtes organisait son concours de pétanque de fin d'été. Le tirage des équipes a été fait à la mêlée : 14 équipes ont étés formées. Après quatre parties par équipes, les résultats donnés et les joueurs récompensés, le verre de l'amitié a été servi. Encore une journée conviviale à Saint-Ger' !

Le jour du grand nettoyage : World cleanup day

Le 15 septembre, notre commune a participé à cette grande journée de mobilisation citoyenne d'envergure internationale ! Une journée placée sous le signe de la préservation de notre environnement, mais elle a également permis les rencontres et les échanges ! **Plus de détails sur cette opération dans notre dossier spécial.**

Bienvenue aux nouveaux habitants ! Remise des médailles du travail

Un moment important et émouvant a rassemblé le **samedi 29 septembre** les médaillés du travail et nos nouveaux Saint-germinois.

L'occasion a été donnée à Mr le Maire de féliciter toutes celles et ceux qui ont travaillé 20, 30, 35 ou 40 ans : Mr Gourovitch a rappelé à tous en quelques mots l'importance de la valeur travail. Et nos nouveaux habitants ont pu se joindre à cette effervescence, rencontrer les Saint-germinois de plus longue date, et recevoir leurs présents : carte de la commune, plan, disques de stationnement, adresses utiles à Saint-Germain, clé USB, quelques chocolats de notre commerce Délices et Chocolats, un bon de réduction de notre fleuriste Au Cœur des Fleurs etc.

L'éternel succès de la fête de la caisse des écoles

Une belle journée de partage sous un soleil chaud pour la saison : c'était la traditionnelle Caisse des Écoles qui a eu lieu comme tous les ans à l'école de l'Orme-aux-Loups !

Les équipes enseignantes ainsi que plusieurs associations ont su proposer de nombreuses animations pour les enfants. La restauration et la buvette du Comité des Fêtes ont également régalé le public.

L'intégralité des bénéfices de cette journée a été reversée pour les projets et aménagements de l'école. Une tombola a permis à d'heureux parents de gagner des soins en institut, des chocolats, une tablette numérique, un dîner pour deux chez A Gouyette…

Merci à l'ensemble des acteurs qui ont contribué à la réussite de cet événement : les équipes enseignantes de Lydia Grand et Francine Brûlé, l'APEL des mini-loups, Karaté Do, les Anciens Combattants, le Club du 3è âge, le Comité des Fêtes, l'ALSH les Farfeloups…

Et merci aux familles qui ont participé à cet événement traditionnel saint-germinois.

Un maître japonais à Saint-Germain

Nahara Sensei, maître japonais, a honoré de sa visite le club KARATE DO de Saint-Germain le **17 octobre.** L'occasion pour l'équipe des Elus de venir se faire tirer le portait en bonne compagnie !

Le Sensei (Maître, en Japonais) a promis qu'il reviendrait lorsque le nouveau dojo de Saint-Germain sera construit ! On espère que cela arrivera vite…

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 9 14/12/2018 09:48

Retour EN IMAGES

Frelons asiatiques

Le **vendredi 26 octobre** le chemin du canal a été bloqué pour une intervention sur un nid de frelons asiatiques, d'un diamètre entre 70 et 90 cm, à 12m du sol.
Le spécialiste tirait avec une carabine à air comprimé sur le nid pour y déposer des cartouches empoisonnées.
L'occasion de rappeler à tous les citoyens Saint-germinois qu'il ne faut jamais s'approcher d'un nid de frelons asiatiques à moins de 5m. Si vous ne savez pas le reconnaître, la prudence est de mise : contactez la mairie si le nid est sur le domaine public, un professionnel s'il est sur une parcelle privée. La liste des professionnels est visible sur notre page Facebook et sur le site internet de la commune.

Les vacances d'halloween bouhouuuu !

Vampires, momies, citrouilles, sorcières, fantômes, spectacles, balades en forêt, expériences scientifiques, ateliers cuisine, jeux sportifs… les enfants de maternelle et élémentaire ont plongé dans des univers féériques et maléfiques, mais toujours avec la bienveillance des animateurs pour faire de ces moments du jeu, du rire et du plaisir !

Le 31 octobre, ils ont eu le bonheur de sonner aux portes des Saint-germinois afin de réclamer « Un bonbon ou un sort ! », un rendez-vous toujours très attendu par les enfants, mais également par les habitants, souvent généreux à l'égard des fantômes et sorcières de petite taille…

Un bonbon ou un sort !
Les habitants ont débordé d'idées halloweenesques…

Cornebilingue au pays des bonbons !

C'est l'histoire d'une sorcière qui connaît tous les pays et parle toutes les langues. Un pays lui reste encore inconnu : celui des bonbons. Une drôle de comédie ! C'est la Compagnie du Théâtre en bord d'Ô, de Thorigny qui a enchanté les petits et les grands le **mercredi 14 novembre.** Retrouvez les chansons que vos enfants ont découvertes et chantées, sur Youtube : www.youtube.com/channel/UCtLTVN2ol8lLm2RGHoyYlEA

Vive l'automne !

Anciennement nommée Fête de la châtaigne, le fête de l'automne 1ère édition 2018 a battu son plein à la salle polyvalente de l'Orme-aux-Loups ! Ce sont presque 60 personnes qui ont répondu présentes à cette après-midi festive organisée par l'équipe du CCAS le samedi 10 novembre, afin de partager un moment convivial sur fond de déjeuner, de danse et de chansons rythmées par Mario !

Lire et faire lire

L'association «Lire et faire lire» et le centre de loisirs ALSH des Farfeloups sont partenaires sur cette action de bénévolat entre les + de 50 ans et les enfants, afin de promouvoir la lecture et d'entretenir le lien entre les générations.

Depuis le mois d'octobre 2018, tous les mercredis après le repas et pendant le temps calme Mme Dumesnil se prête au jeu de la lecture aux enfants maternels.

L'association Lire et faire lire a gracieusement donné des livres qui sont en libre disposition à l'accueil de loisirs. Un système de prêt est également mis en place pour que les enfants puissent les emprunter.

Si d'autres personnes retraitées souhaitent participer à ce projet lecture, elles sont les bienvenues !
Plus de détails sur l'association ici :
https://www.lireetfairelire.org/

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 10 14/12/2018 09:48

Gospel Time !

Le soir du 10 Novembre en l'église communale rénovée, une superbe soirée GOSPEL a fait vibrer les murs de pierre de l'édifice pour le bonheur des Saint-germinois présents. Un événement à mettre à l'actif du Président François Radureau et de toute l'équipe du Comité des Fêtes de St Germain, le bâtiment était comble !

Félicitations aux artistes, chanteuses et musiciens.

Les anciens ont festoyé !

Menu gastronomique et animation en musique ont permis à nos anciens de se régaler et de savourer quelques heures ensemble, à la salle de la Bergerie le **jeudi 15 novembre** : le soir on célébrait l'arrivée du Beaujolais, quel doux hasard pour les épicuriens !

Vive le Beaujolais nouveau !

Rendez-vous a été donné par le Comité des Fêtes **jeudi 15 novembre**, étaient présentes les associations et les Elus de la commune. Une dégustation sur fond de toasts au fromage et à la charcuterie… On ne sait pas si on retiendra davantage le Beaujolais Nouveau, ou bien la bonne humeur des convives ?!

Travaux !

Après la réfection d'une partie des trottoirs de la rue de Melun achevée **début juillet,** la rue des Voyeux et le Chemin du Bout du monde ont également bénéficié de travaux de réfection partielle de leur chaussée.

Les **21/22/23 août** la RD934 rue de Paris a également eu droit à une réfection de sa chaussée à hauteur du Centre commercial Leader Price. Compte tenu de l'importance des effondrements de chaussée dans ce secteur, cette intervention devenait urgente.

Depuis le 22 octobre
La commune procède au remplacement de la canalisation d'eau potable de la rue Joliot Curie, entre le carrefour de la rue

de Paris et le carrefour de la rue du Dr Schweitzer.

Du 12 au 16 novembre, des travaux ont eu lieu Route de Magny et sur la RD93

(chantier départemental) ainsi que Ruelle de CORNAILLER / Rue de MELUN / Chemin de la BAUDETTE.

A savoir : La ROUTE DE MELUN et la RUE DE PARIS sont des voies départementales. Les travaux à y effectuer ne sont par conséquent pas du ressort des équipes des services techniques de la commune, c'est le département qui a la charge de leur entretien. Il en est de même pour les feux tricolores et tout ce qui fait partie de ces voies.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 11 14/12/2018 09:48

Educlever

Saint-Germain a fait le choix d'adhérer au programme éducatif scolaire CIVISCOL, proposé par EDUCLEVER : un moyen de soutenir vos enfants selon leurs difficultés scolaires et leurs besoins. Le coût pour les familles est de 12€/an soit 1€/mois avec l'engagement à l'année, remise d'une carte avec un code qui vous permet de vous connecter sur votre compte personnel sur educsaintger.educlever.com
Renseignements et adhésion à l'accueil de la mairie.

ALSH Fermeture de Noël

Nous informons les parents des fermetures annuelles de l'ALSH Les Farfeloups :

Période estivale :
du 29 juillet au 09 août 2019.

Période hivernale :
du 31 décembre 2018 au 4 janvier 2019.

Horaires de l'Accueil de Loisirs :
Le lundi 24 décembre 2018 : 7H30 - 17H

Nos commémorations patriotiques

Retour sur l'appel du 18 juin, en présence des Anciens Combattants et des Saint-germinois qui ont tenu à honorer le Devoir de Mémoire. Les enfants du centre de loisirs Les Farfeloups ont réalisé l'affiche qui a pris place aux côtés du texte du Général de Gaulle, une belle démonstration du lien qui se tisse sur notre commune, entre les différentes générations.

Libération du 27 août 1944
Un bel hommage à nos soldats et aux alliés de la France.

10 et 11 novembre
Afin de célébrer le centenaire de l'Armistice 1918, l'OAC GREHA a proposé durant deux journées pleines une exposition en salle de la Bergerie et salle du Conseil. On pouvait y découvrir des vestiges du passé, datant de nos grands-parents, arrières grands-parents ou davantage selon les générations… des articles sur les morts de la Meuse, des journaux d'époque, des affiches sur les femmes de 1914, des photos anciennes, des casques de soldats, une maquette d'avion, …

Le **dimanche 11 novembre** la journée était placée sous le signe de la Mémoire : messe en l'église de Saint-Germain, où le prêtre a consacré son homélie au devoir que chaque citoyen a, de ne pas oublier le passé ainsi que ceux qui ont combattu pour notre pays, puis les Saint-germinois ont pu se rendre au fleurissement des tombes des Poilus de Saint-Germain. Les bouquets ont été composés par les enfants de l'ALSH Les Farfeloups et des enfants de l'école de l'Orme-aux-Loups accompagnaient leur directrice Francine Brûlé. Les cérémonies d'hommage ont débuté en début d'après-midi à Magny le Hongre pour se terminer à 17h devant le Monument aux Morts de Saint-Germain, avec la participation du Conseil Municipal des Jeunes. L'ensemble de ces journées a été chapeauté par l'Amicale des Anciens Combattants : un grand remerciement à Madame Sylviane Dumesnil pour son engagement et toute l'organisation, ainsi qu'à toutes les équipes qui ont œuvré avec elle pour faire de ce week-end patriotique un moment émouvant et transgénérationnel.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 12 14/12/2018 09:48

Environnement : acteurs ou spectateurs ?

Samedi 15 septembre 2018, Saint-Germain a entrepris de s'inscrire à un grand mouvement mondial, le World Cleanup Day, en français « le jour du nettoyage de la planète ». L'idée était que 5% de la population mondiale parvienne à se mobiliser pour ramasser les déchets que l'être humain entasse et laisse s'entasser au fil des années.

DES CHIFFRES ! La production mondiale de déchets représente de **3,4 à 4 milliards de tonnes par an** selon les estimations de la Banque Mondiale. Chaque jour, l'activité humaine produit environ plus de 10 milliards de kilos de déchets. Entre 2008 et 2020 **la quantité de déchets devrait augmenter de 40% dans le monde.** Un Européen produit en moyenne 600 kg de déchets par an là où un Américain en produit 700 kg/an et un habitant d'une grande ville du tiers monde entre 150 à 200 kg/an.

Une famille de 4 personnes génère 1,5 t. de déchets par an (24 litres par jour) contre 350 kg pour un célibataire (6 litres/jour). Les 34 pays membres de l'OCDE (dont l'Union européenne) ont généré **572 millions tonnes de déchets urbains dans l'année,** soit **44 % des déchets urbains dans le monde.**

Les efforts se concentrent sur le traitement des déchets partout dans le monde et notamment en Grande-Bretagne. Celle-ci il y a quelques années encore déversait directement ses déchets liquides dangereux dans la mer du Nord. Longtemps adepte de l'enfouissement (une solution pas très «écologique»), la Grande-Bretagne se convertit peu à peu au recyclage.

Mais cela ne suffit pas : nos rues, nos trottoirs, nos villes sont parsemées de plastiques, cartons, canettes de soda,… et les ramassages municipaux ne peuvent à eux seuls enrayer ce phénomène contradictoire : dans un monde de plus en plus sensibilisé à l'environnement, beaucoup de citoyens continuent de considérer leur territoire de vie comme une décharge publique.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 13 14/12/2018 09:48

On se mobilise !

Après le « brief » et la distribution de sacs, chacun a rejoint un groupe de ramassage, une belle photo de tout le monde a été réalisée et il n'y avait plus qu'à ! Un groupe est parti du côté de l'école de l'Orme-aux-Loups, un autre dans le quartier de Montguillon, un vers la gare, un autre encore près du gymnase.
Un dernier groupe, plus spécifique, a accompagné les bénévoles du Club de Canoë Kayak afin de nettoyer les eaux du Grand Morin en surface, en canoë… Deux heures plus tard les joyeux ramasseurs se sont retrouvés autour de leur récolte, un cliché souvenir en guise d'empreinte, un verre à la main offert par la municipalité.

Au total ce sont plus de 100 bénévoles qui sont venus de **Thorigny, Bussy Saint-Georges, Crécy-la-Chapelle, La Ferté sous Jouarre, Château-Thierry, Dammartin en Goêle, Meaux, Guérard, Noisy-le-Grand, Bry-sur-Marne, Bailly-Romainvillers,... et enfin Saint-Germain !**

Une mobilisation incroyable, surprenante par son nombre et par la provenance de chacun : des rencontres ont pu se faire, des échanges dont chaque participant est ressorti grandi.

Ce qu'ils déploraient malgré la bonne humeur ambiante : qu'une cause comme celle-ci existe, alors qu'il suffirait que les citoyens du monde entier veillent à la propreté de leur planète tous les jours. On retiendra une bien belle matinée tout de même !

La sensibilisation de Saint-Germain ne s'arrêtera pas là : on vous attend en 2019 pour développer ce genre d'événement et continuer d'avancer sur ce sujet.

Témoignage David Lloancy, Président du club de Canoë Kayak de Saint-Germain :

« Un petit bilan du 15 septembre ! Les 5 bénévoles du Club et 2 couples de volontaires extérieurs à la commune ont collecté :

91 bouteilles plastique
26 bouteilles verre
24 cannettes métalliques
5 balles de tennis
3 roues de voiture avec pneu
6 aérosols
1 câble électrique, 1 gaine électrique 20 m
1 piscine gonflable enfant
1 canne à pêche
1 lustre

Différentes pièces métalliques dont **1 casserole, 1 extincteur.** Des restes de barque en fibres et différents emballages plastiques alimentaires (environ **3 sacs de 100 litres**). Le tout a été collecté dans le bac que nous tractons au fil de l'eau, qui à l'arrivée était bien plein et représente **500 litres**. Nous menons ce genre d'opération 2 à 3 fois par an, en fonction du besoin de l'aspect de la rivière que nous arpentons de manière régulière. Par exemple en sortie de période hivernale, et en fonction des différentes crues que subit la rivière, nous déclenchons ce type de nettoyage. A chaque fois nous relevons un volume considérable de déchets, quelque soit le tronçon traité, et en règle générale nous constatons que les matières plastiques représentent à elles seules 80% du volume collecté.
Nous sommes confrontés à ce genre de situation, de par la situation géographique de Saint-Germain-sur-Morin, qui est en aval de la rivière. Celle-ci draine les déchets provenant de plus grandes agglomérations comme la Ferté-Gaucher, Coulommiers et Crécy-la-Chapelle. Cela reflète malheureusement les nombreux actes d'incivilités et de non respect de l'environnement, poussés peut-être par une société de consommation à outrance…
En conclusion, nous restons vigilants afin de préserver la qualité de notre espace de jeu qui est la rivière, en mettant en oeuvre ce type d'opération, mais aussi en améliorant l'image que donne notre rivière aux yeux des riverains, touristes, gens de passage,…
Chaque petit geste fait la différence !!! »

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 14 14/12/2018 09:48

Ensemble !

A la suite de cette journée, nous nous sommes posé la question : pourquoi un tel engouement ? Qu'y a-t-il à déclencher, à mettre en route, pour que la machine fonctionne, puisque les pièces semblent être en place : les citoyens désirent vivre dans une ville propre. Certains sont prêts à mettre la main à la pâte même dans une commune qui n'est pas la leur car ils ont pris conscience que désormais, les territoires ne se limitent pas à être des territoires communaux, mais chaque parcelle de terre, chaque rue est un morceau de la planète sur laquelle nous vivons. Et salir un trottoir, c'est briser l'écosystème, car nous avons appris avec le temps qu'aucun déchet n'est anodin.

L'état actuel de la planète a des conséquences sur tous, si on veut agir large, on doit d'abord agir local !

La gestion des déchets à Saint-Germain, qui fait quoi ? Ça se passe comment ? Késako ?

Les Services Techniques de la commune ont, parmi leur liste de taches, à gérer l'entretien de la commune, donc le ramassage des déchets restants, hors ordures ménagères et tri sélectif gérés par les citoyens et collectés par la Communauté de Communes.

« Tous les lundis et vendredis matin, pendant 4h » explique Hervé Menant, notre Directeur des Services Techniques. « Ce sont 4 agents au total qui sont affectés au nettoyage, donc 2 par demi-journée. » On arrive alors à un total de 8h/semaine avec 4 agents de l'équipe qui ne se consacrent qu'à cette mission sur ces deux matinées. « On fait tout, même si on doit dépasser » rapporte Hervé Menant. Et pourtant, il en reste… ou plutôt ; les déchets reviennent rapidement orner les trottoirs et les talus !

Lors du World Cleanup Day, les équipes de bénévoles ont noté que les feuillages, buissons, talus, forêts de notre commune abritaient plus qu'une décharge officielle : des pneus, des bâches industrielles, des pièces de voiture, des amas de bouteille d'alcool,… y ont été dénichés.

A ce stade, il est IMPOSSIBLE de demander à 4 agents communaux de tout déblayer régulièrement.

Le saviez-vous ?

Les Services Techniques s'occupent des espaces publics, ils ne sont donc pas autorisés à nettoyer les lieux privés : devanture de magasins, espace entourant Leader Price, parkings appartenant à des résidences privées etc. Les propriétaires sont seuls responsables de l'entretien de ces espaces.

La Communauté de Communes a en charge la collecte des ordures ménagères, la collecte sélective et déchets verts.

La Communauté de Communes se charge donc de :

- planifier les jours, dates, heures des ramassages
- fournir à la commune les bacs à ordures municipaux et ceux des administrés
- fournir à la commune les sacs à déchets verts

Le SMITOM (Syndicat Mixte de Traitement des Ordures Ménagères) est une collectivité territoriale.
Il a pour objet le traitement des déchets ménagers et assimilés, celui dont dépend Saint-Germain est situé à Monthyon.

Et le dernier maillon de la chaîne… si c'était vous ?

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 15 14/12/2018 09:48

Les bons conseils du gentil citoyen

1 Je mets dans le bac de tri :

- Les emballages en acier et aluminium (canettes, boites de conserve broyées et fondues à 1600°C, aérosols, …)
- Les emballages en papier et carton (boite de céréales, de gâteaux, …)
- Les briques alimentaires (brique de lait, de soupe, …)
- Tous les journaux et les revues (sans leur film plastique)
- Pour le plastique, je trie uniquement les bouteilles et flacons (bouteille d'eau,flacon de liquide vaisselle, gel-douche ou shampoing,…)

2 Je mets dans le conteneur à verre :

- Les bouteilles, bocaux, pots et autres contenants.
- La vaisselle, la porcelaine, la faïence ne se recyclent pas.
- Le verre, qui lui aussi est recyclable, est souvent collecté dans des conteneurs dédiés. Mélangé à d'autres produits, le verre se casse et rend le recyclage impossible.
- Déposez le verre, sans bouchon, ni couvercle.

3 Je m'équipe d'une poubelle pratique

- Une poubelle facilement accessible et facile à utiliser permet d'avoir le réflexe tri sélectif.
- Affichez près de la poubelle, les règles de tri en vigueur dans votre commune.

4 Je me passe d'emballages et donc de déchets à trier

- Acheter des produits ayant moins d'emballages (en vrac, en grandes portions, …) à chaque fois que possible. Cela diminue d'autant le besoin de trier.
- Les emballages représentent toujours une part trop importante de notre poubelle. C'est 50% en volume et 30% en poids des millions de tonnes d'ordures ménagères produites chaque année par les Français.

5 Je ne lave pas les emballages avant de les jeter

- Il suffit de bien vider les emballages pour éviter qu'ils ne salissent les autres déchets.
- Laver les emballages consomme de l'eau ; de l'eau qu'il faudra ensuite retraiter pour la rendre à nouveau potable.

6 Je compacte tout ce qui peut prendre moins de place

- Compressez les bouteilles, écrasez les emballages et boites en carton, … afin de diminuer le volume de vos poubelles.
- Le volume des poubelles coûte cher, et pas seulement leur poids.

7 Je composte le plus de déchets verts possible

- Les déchets végétaux (épluchures,…) prennent beaucoup de place dans une poubelle.
- Les mettre en compost permet d'alléger le poids des poubelles.

8 J'évite les sacs plastiques

- Les sacs plastiques sont en eux-mêmes une vraie plaie mais ils ont un 2ème inconvénient en ce qui concerne les déchets recyclables.
- Si vous placez vos déchets dans un sac en plastique, vous empêchez le tri des déchets en centre de tri.
- Il faut placer vos déchets recyclables en vrac dans la poubelle de tri sélectif.

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 16 14/12/2018 09:48

Un mot sur le plastique ?

On a longtemps cru que les océans pouvaient absorber indéfiniment les rejets humains dans leurs profondeurs. Or la masse et la diversité de **pollutions rejetées dans les océans** est telle qu'il faut se rendre à l'évidence : on est en train de transformer les océans en une véritable poubelle.

La masse du plastique dans l'océan est estimée à **300 millions de tonnes.** D'ici 2050, on estime qu'il y aura plus de plastique que de poissons dans l'océan ! Or le plastique est préoccupant à plusieurs titres : il n'est pas biodégradable dans la nature, et se décompose donc en morceaux de plus en plus petits, jusqu'à former une « soupe » que les animaux marins ingèrent. Avec à la clé des étouffements, intoxications ou déformations. Pour les animaux aussi bien que pour les humains, qui ingèrent finalement ces micro-plastiques. Ce plastique est présent dans **88 % de la surface des océans,** même dans les zones les plus reculées. Les déchets plastique vont jusqu'à former ce qu'on appelle **« le 7e continent de plastique »** : le plastique dans l'océan Pacifique amené par les courants marins forme une gigantesque décharge de **trois fois la France,** qui mettrait des années à disparaître.

Une étude chiffre à plus de **5 000 milliards les débris de toutes tailles**. De gigantesques zones de convergence, appelées « gyres océaniques », ont été découvertes dans le Pacifique.

Et chez nous ?

Les richesses de Saint-Germain

A Saint-Germain il y a :
des poules, des faisans, des biches, des lièvres, des lapins, des sangliers, des renards, des chouettes, des hérissons, des fouines, des belettes, des martres, des oies, des canards, des hérons, une dizaine d'espèces d'oiseaux, une espèce de poisson : le chabot celtique, et même des salamandres (une espèce protégée !)

Une association pour cultiver sa propre parcelle potagère : Jardînons Collectif

Bientôt des ruches ! (en projet avec le CMJ)

Et pour préserver et enrichir notre biodiversité, il y a… vous !

Civisme : à notre portée !

On commence par prendre soin de ce que l'on a : des équipements endommagés comme les paniers de basket du city stade, la liaison douce entre le collège Stéphane Hessel et le gymnase Jacques Goddet, ou encore le chalet de l'accueil jeunesse… on fait tout pour que cela n'arrive pas !

On révise !

A Saint-Germain, je sors mes poubelles la veille du :

Lundi et Jeudi matin : ordures ménagères – bac couvercle vert

Mardi matin : tri sélectif – bac couvercle bleu

Mercredi matin : déchets verts

(sacs distribués par la commune à des dates définies - calendrier de ramassage édité par la Communauté de Communes)

1ÈRE FLEUR VILLAGE FLEURI

CONSEIL NATIONAL Village Fleuri DES VILLES ET VILLAGES FLEURIS

Le jury régional du label Villes et Villages Fleuris a souhaité attribuer à notre commune la 1ère Fleur. Bravo à toutes nos équipes techniques qui oeuvrent chaque jour afin de rendre notre village agréable !

Merci à tous les Saint-germinois qui ont se sont inscrits au concours balcons et jardins fleuris : le concours a été annulé car vous étiez trop peu. Mais vos efforts et votre créativité ont contribué à l'embellissement de notre ville, pour cela nous vous félicitons !

Afin de clôturer ce dossier, on vous laisse réfléchir ! Et si on partageait toutes nos idées, toutes les alternatives qui nous feront avancer sur le chemin de l'écocitoyenneté ?

N'hésitez pas à vous rapprocher de vos élus ou à passer nous voir en mairie. Laissez-nous vos messages sur la page Facebook de la commune ou contactez Sandrine au service Communication !

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 17 14/12/2018 09:48

Tribunes LIBRES

Extraits du discours de M. Malhuret au Sénat Nov18

…la France est le plus révolutionnaire des pays conservateurs. Et la crise… qui nous guette depuis trente ans est arrivée … nous n'avons pas su relever le défi : par lâcheté, peut-être ; par faiblesse, sûrement ; par renoncement, c'est certain….Nous n'avons pas réformé alors que tous les autres autour de nous réformaient. En punition, nous avons eu le pire des deux mondes : plus de dépenses publiques et moins de services publics ; plus de dette et moins de justice ; plus de mots et moins d'actes…la solution… du genre baisse des impôts couplée à une augmentation des dépenses,i revient à essayer de soulever un seau alors qu'on a les deux pieds dedans ….Pour les mêmes raisons, il est préférable dans une démocratie de mettre des bulletins dans les urnes que des pierres dans les vitrines..… d'un côté, un Président de la République qui, dans son obsession de la verticalité, a cru qu'il pouvait enjamber les corps intermédiaires – parlementaires, **élus locaux** et qui se retrouve en confrontation directe avec une base radicalisée ; de l'autre, un mouvement qui pense que, sans aucune organisation et grâce à Facebook, on peut se passer de la représentation nationale, voire demander sa disparition…ces mêmes réseaux envahis de fake news et de bullshit, et dont leur devise semble être : « Je hais donc je suis. »

… nous devons rappeler au Président de la République comme aux « gilets jaunes » que, la dernière chose dont la France a besoin, c'est l'affaiblissement de tous les corps que l'on appelle à tort « intermédiaires » et que l'on ferait mieux d'appeler « indispensables », car ils constituent la colonne vertébrale du pays… Les violences …taguer l'Arc de Triomphe, casser ses bas-reliefs, dévaster son intérieur, c'est comme donner une gifle à sa mère…Ceux qui sont capables de faire ça, et je ne les confonds pas, bien sûr, avec l'ensemble des « gilets jaunes », ne dégradent pas uniquement un monument, ils dégradent aussi notre identité nationale !

L'Equipe Municipale

Le désengagement financier de l'Etat Français auprès des collectivités a de lourdes conséquences. A terme, les recettes de fonctionnement ne couvriront pas les dépenses et ne dégageront plus d'épargne, pourtant nécessaire aux investissements. Il conviendrait désormais de retrouver des marges de manœuvre financières pour le reste du mandat.

Pour le budget 2019 Il nous paraît crucial de :

- Réévaluer et réorienter si nécessaire nos politiques et notre fonctionnement.
- ajuster les investissements aux capacités financières existantes sans recourir à un endettement trop important afin de réaliser un plan pluriannuel pour la voirie qui se dégrade avec les pluies et le gel.
- approfondir la voie du développement de l'activité économique en entrée de ville.

Comme vous tous, notre seul objectif est la réussite de notre ville. La fin de l'année approche et les Saints GERMINOIS pris dans leurs difficultés journalières ont toujours bien du mal à finir leurs fins de mois. Mais la fin d'année c'est aussi l'approche de fêtes conviviales.

Nous vous souhaitons de passer d'agréables Fêtes de Noël et du jour de l'an.

TUPSG

Une nouvelle année s'achève déjà.

Cela fait maintenant 2 ans que nous avons accepté de répondre à la main tendue que le Maire a souhaité avec les élus de l'opposition et de travailler positivement avec la majorité municipale.

Nous n'avons pas pour autant renié les engagements que nous avions pris lors des élections municipales de 2014, mais bien est de reconnaître que notre parole est dorénavant écoutée. Nous ne sommes pas toujours d'accord avec certains choix et resterons critiques positifs. Mais sur de nombreux sujets, notre participation paie et notre expérience est reconnue :

Entente sur l'avenir de notre commune au sein de la Communauté de Communes, partage de vues sur l'urbanisme souhaitée sur notre Commune, réflexion sur la création d'une nouvelle école, premières rénovations de voirie visibles même si la tâche est encore immense.

Restent des investissements que nous souhaitons pouvoir se concrétiser avant la fin du mandat, comme la construction d'un dojo réservé aux seuls sports martiaux et rendre la salle actuelle aux services techniques municipaux qui en auraient bien besoin. Mais nous ne pouvons terminer cette tribune sans appuyer toute cette France pacifique qui manifeste pour retrouver de la dignité et une vie décente.

Le pouvoir central est autiste et n'écoute pas son peuple. Heureusement les élus locaux restent le lien indéfectible qui unit les habitants à leur République.

Pour Notre Village, Jean-Luc CORCY/Marie MANASSÉ

La communication de Monsieur le Maire et de son équipe majoritaire passe désormais principalement par les réseaux sociaux. Si vous êtes à la recherche d'informations municipales vous serez obligé d'adhérer à Facebook et procéder à des recherches fastidieuses pour trouver ce qui vous intéresse.

Le 30 juin 2018, notre groupe a reçu de nombreux Saint-Germinois qui n'avaient eu aucune information sur la suppression de la distribution des sacs de déchets verts. Vous êtes nombreux à dénoncer la nouvelle organisation de distribution dont le Maire est si fier. Nous regrettons que le Maire continue à mettre les utilisateurs du centre de loisirs à contribution dans le but de minimiser le déficit d'exploitation. Encore une mesure scandaleuse de l'équipe majoritaire :

Le centre de loisirs sera fermé du 31 décembre 2018 au 04 janvier 2019 puis du 29 juillet 2019 au 09 août 2019. Il est vraiment regrettable de constater que pour Monsieur le Maire le fleurissement de la commune représente une priorité au détriment de l'éclairage public ou de la voirie qui reste en très mauvais état malgré quelques pansements. Tout ceci s'inscrit dans la ligne de conduite que s'est fixée la majorité municipale, à savoir jeter de la poudre aux yeux des Saint-Germinois. Encore une dépense inutile : l'embauche d'une chargée de communication, poste qui jusqu'à aujourd'hui était pourvu par un de nos élus :

Prisca Roué-Coré – Michel Fischer.

Informez-vous sur : http://saintgermainetmoi.wixsite.com/saintgermainetmoi ou sur www.facebook.com/SGMetmoi/

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 18 14/12/2018 09:48

Ils nous ont quittés

Madame Ginette Cirodde

Madame Ginette CIRODDE est décédée le 10 février 2018. Elle a été conseillère municipale de mars 1989 à juin 1995 pendant le mandat de Mr Alexandre PRODHOMME. Elle a participé activement à la vie associative de Saint-Germain-sur-Morin, comme membre de l'AFR puis présidente. Elle s'est également investie de nombreuses années au sein de la Croix rouge. Elle a fait partie du premier voyage en Roumanie chez les habitants du village de Satu Nou, le village roumain que la commune avait adopté en janvier 1990 lors de l'Opération villages Roumains pour sauver les villages de Transylvanie menacés de disparition.

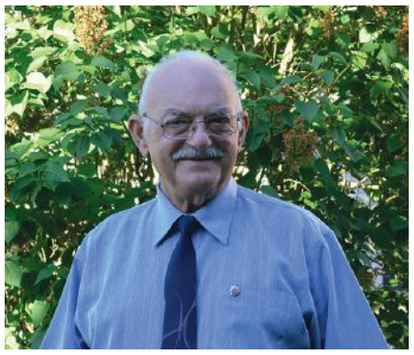
Elle était arrivée à Saint-Germain à la fin des années 1950, toujours investie dans la vie associative, elle aura participé activement à l'évolution du village sur plusieurs décennies.

Les élus et le personnel communal de Saint-Germain-sur-Morin s'associent à la douleur de ses proches et présentent leurs sincères condoléances à sa famille.

Claude Villard

Monsieur Claude VILLARD est décédé le 8 avril 2018. Il était bien connu des habitants de Saint -Germain-sur-Morin, village où il a toujours vécu. Il était artisan plombier à son compte. Pour ceux qui l'ont connu il laissera le souvenir d'un homme avenant, modeste et serviable. Les élus et le personnel communal de Saint-Germain-sur-Morin s'associent à la douleur de ses proches et présentent leurs sincères condoléances à sa famille.

Notre élu Pierre Dieumegard



« C'est avec une très vive émotion que je viens vous informer du décès de notre collègue et ami, Pierre Dieumegard, survenu le dimanche 29 juillet à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière à Paris.

Comme beaucoup de jeunes gens de son époque, Pierre avait été militaire appelé durant la Guerre d'Algérie. A son retour, il avait travaillé dans l'industrie avant d'intégrer en 1967 la Police de l'Air et des Frontières à Orly puis Roissy. A partir de 1976, c'est dans la Police Nationale à Meaux, puis à Chessy que s'est déroulée sa carrière, jusqu'à sa retraite. Pierre a été élu au Conseil Municipal de Saint-Germain sur Morin en 2014, il disposait depuis 2016 d'une délégation du Maire à la Médiation urbaine et à la Promotion du Civisme.

Au-delà du collègue, exigeant avec lui-même, défendant ses convictions avec ardeur, c'est aussi un ami, un bon copain que nous perdons.

Au nom du Conseil Municipal de Saint-Germain sur Morin, je viens exprimer à Marie-France, son épouse, à Marie-Pierre, Agnès et Inès, ses filles et petite-fille, l'assurance de notre compassion et de nos amicales pensées.»

Etat civil

Naissances

05/05/2018	GAUDIN Emmy
08/05/2018	JUHEL Brieg
23/05/2018	GORE Marley
13/06/2018	ZENTZ Sacha
16/06/2018	GOSSELIN Giulia
29/07/2018	MONROSE Emma
05/08/2018	LESELLIER Kyrah
24/09/2018	BOUDJEMLINE Chloé
26/09/2018	DELACHAUME Célyan
18/10/2018	DVARISHKIS Kaycee
24/10/2018	MUSSO Charlie
29/10/2018	LEMOING Leny
29/10/2018	LEMOING Tom
06/11/2018	DUFLOS MARIE Zacharie

Mariages

02/06/2018	COULBAUT Thomas & LAILLE Morgan
09/06/2018	MENU Mathieu & LEROY Céline
09/06/2018	DAUBELCOUR Vincent & GRAVEY Chany
21/07/2018	BALAFOUNDI-KETTE Appolin-Frédy-Fructur & MUAKA LIBANA Youna
28/07/2018	YAHIAOUI Cédric & MORATALLA Sandra
25/08/2018	COLEMAR Guillaume & BLICK Marion
01/09/2018	BLOT Florian & BOURELLE Blandine
29/09/2018	SERIS Jérémy & GRASSELLY Elisabeth
17/11/2018	NIANGA Axel & VILSANS Priscilla

Décès

10/02/2018	MOUREAU Ginette épouse CIRODDE
08/04/2018	VILLARD Claude
09/05/2018	BARTCZAK Sophie épouse KAJETANEK
10/05/2018	ETIENNE Jacqueline épouse PEYNAUD
21/06/2018	BARDOUX Philippe
06/07/2018	RASMUSSEN Inger
29/07/2018	DIEUMEGARD Pierre
06/08/2018	WASSELIN Guy
23/08/2018	HEUILLARD Wesley
10/11/2018	DODO Sylvie
10/11/2018	CONQUET Marie Thérèse veuve GRIALOU
13/11/2018	QUARTIER Georges
13/11/2018	LY Jean-Paul
27/11/2018	PINZONI Antoine
10/12/2018	MOSSOT Marie-Jacqueline épouse TROTET

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 19 14/12/2018 09:48

Centenaire
Armistice de 1918

Pour commémorer le centenaire de la fin des combats de 1918, la Municipalité a choisi d'éditer une brochure d'une centaine de pages reprenant les derniers jours de nos Morts pour la France.

AVANT-PROPOS
par Gérard Gourovitch, Maire.

Je crois que je n'aurais pas su trouver les mots pour présenter cet ouvrage, pas su trouver les mots pour tenter d'expliquer à nos générations contemporaines ce qu'a pu être la Première Guerre Mondiale, « La Grande Guerre ».

La découverte du cliché, réalisé en 1915, dans la région des Eparges, en premières lignes du front, et utilisé pour la couverture de ce recueil, vient me confirmer la vanité d'une quelconque tentative d'écriture.

Sur cette photographie, ce n'est même pas l'horreur de l'amas de cadavres gelés -dont on se sert quelquefois pour faire un rempart contre les tirs ennemis-, ce n'est pas l'envahissement de la boue froide, humide et poisseuse, ce n'est pas l'omniprésence des rats, ce ne sont pas les terres effroyablement hachées, retournées, qui ensevelissent l'acier et les arbres, le fer et la chair, les vivants et les morts.

C'est la présence des soldats, qui vient paralyser notre raison. Qui sont-ils ? Quels sentiments leur supposer ? Combien seront vivants dans un an, dans un mois, dans un jour, dans une heure ? Comment peut-on utiliser les mêmes mots qu'eux pour parler de la nuit, de la peur, de la douleur, du devoir, de la vie et de la survie quotidienne, de l'angoisse durant les heures de préparation d'artillerie teutonne précédent l'assaut ennemi à la baïonnette ?

Et que dire du regard de ce jeune conscrit au visage glabre tourné vers un corps que la couverture de boue et de gelée a statufié et ne permet même plus de déterminer ni l'uniforme ni donc la nationalité, était-il son frère d'armes ou le frère d'armes de celui qu'il faudra tuer pour ne pas mourir ?

Ne pas se sentir en capacité de disserter, 100 ans plus tard, sur la guerre de 14/18, ne veut pas dire non plus laisser place à l'oubli. Bien au contraire, nous avions décidé de donner, malgré nos moyens financiers limités, tout le lustre possible au centenaire de la commémoration de l'armistice et du cessez le feu du 11 novembre 1918 et d'honorer au mieux les 30 Saint-germinois morts pour la France.

La chance nous a souri par le dépôt en Mairie il y a quelques semaines d'un document original de plusieurs dizaines de feuillets, reprenant avec force détails, les campagnes et le récit des dernières heures des hommes dont les noms sont gravés sur notre Monument aux Morts pour la France.

L'auteur nous a autorisé à réaliser l'édition de ses recherches, tout en souhaitant rester anonyme. Je tiens toutefois, sans revenir sur notre engagement, le remercier pour ce travail très intéressant, au volume conséquent et de grande qualité.

Cette réalisation répond parfaitement à notre volonté forte de transmettre l'Histoire de notre Nation et me permet conclure, en paraphrasant nos aïeux, que « ceux qui oublient le passé, se condamnent à le revivre ».

L'oubli est la victoire de l'Enfer sur les Hommes.

Novembre 2018

brochure 20 pages - FINAL - 13/12/2018.indd 20 14/12/2018 09:49